

LA GUINEA ESPAÑOLA



El Inmaculado C. de María.—A cuyo culto está consagrado este mes

Año L
Núm 1391

10 Agosto
de 1953

ALMACENES DUMBO

de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y niños.
Especialidad en objetos de Oro y Plata

Gran surtido en Sedería y Algodones,
Mantones de Manila, Quimonos,
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Últimas novedades en Bolsos para Señoras.
Todos los artículos que Ud requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta Casa
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os} 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)

TRANSPORTES GENERALES

Taller de Reparaciones

Taller de Recauchutado

Taller de Carrocería

EXPLOTACION LINEAS:

*BOTONOS * SAN CARLOS*

*BAIETE * MOKA * BASUALA*

CONCEPCION

Factorias de:

Repuestos—Accesorios

Cubiertas—Cámaras

RADIADORES—BATERIAS CARGADAS

Herramientas—Faros

AUTOMOVILES—CAMIONES



Transportes Reunidos

AVDA. GENERAL MOLA N.º 50
SANTA ISABEL FDO. POO

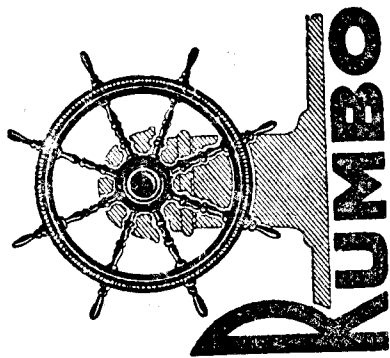
de Fernando POO, S. L.

Visítenos y encontrará las mejores calidades a los mejores precios

Los tabacos



ATLANTIS



Son..

¡¡ Magníficos!!



REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año L

Santa Isabel, 10 de Agosto de 1953

Núm. 1391

Editorial...

La Respiración del alma

"*P*ATRIOTISMO" es, según reza el *Diccionario de la Lengua Española*, "amor a la patria".

Pero, ¿qué es patria? No es posible definir con precisión el concepto patria, variable en el tiempo y en el espacio, a merced de circunstancias políticas, sociales y económicas.

Tras la Revolución francesa irrumpió en Europa, en el mundo, el patriotismo nacionalista, enraizado en los municipios clásicos de Grecia y Roma, reelaborado primero por los romanistas, después por los hombres de la Ilustración.

Los revolucionarios franceses fueron los nuevos y auténticos patriotas; frente a ellos, los monárquicos, leales todavía a su dinastía de reyes, antepusieron el servicio al rey, encarnación de valores concretos, naturales y orgánicos, de la nación, suma de valores abstractos, artificiales e inorgánicos.

"En España, la guerra de la independencia dió lugar a la explosión de patriotismo jacobino, nacionalista, cuyo símbolo fueron las Cortes de Cádiz; pero el bajo pueblo combatió en realidad movido, mucho más que por él, por el sentimiento de lealtad dinástica y, sobre todo, por razones religiosas... Fué precisa la guerra civil de los siete años para que prevaleciese aquí el patriotismo nacionalista sobre la fidelidad al príncipe..." (J. M. de Azaola, "En torno a una concepción pluralista de la patria",

Documento núm. 8 de las "Conversaciones Católicas Internacionales", San Sebastián, 1951).

La guerra civil fué transcendente: España, derrotados los carlistas, pierde la oportunidad de salvar por aquel entonces su patriotismo católico y monárquico.

Ya en nuestro siglo, frente a burgueses y aristócratas aburguesados, nace, como fruto de la revolución industrial, una nueva clase social: el proletariado.

El proletario es internacionalista porque la patria-nación fué inventada por sus enemigos burgueses.

De este forcejeo entre burgueses y proletarios, nacionalistas e internacionalistas, surgen los regimenes totalitarios.

Aunque, gracias a Dios, el patriotismo nacionalista ha entrado en crisis, no faltan países, generalmente atrasados y débiles, a merced de las grandes potencias, que aun fanfarronean un nacionalismo trasnochado.

También en España, donde a veces el patriotismo degenera en patriotismo, se tiende a encabezar la escala de valores con la patria-nación, aun cuando en política exterior se sigan otros derroteros.

El patriotismo nacionalista se caracteriza por el odio y el insulto al prójimo extranjero.

Y esto es grave pues nos lleva, entre otras cosas, al quebrantamiento del primer mandato de la ley de Dios.

"Amarás al Señor, tu Dios, con todo corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Este es el más grande y primer mandamiento. El segundo, semejante a éste, es: Amarás al prójimo como a tí mismo. De estos dos preceptos penden toda la ley y los profetas". (Mat, XXII, 37-40).

Prójimo nuestro es tanto el compatriota como el extranjero, amigo o enemigo.

Amad a vuestros enemigos y orad por los que os persiguen, para que seáis hijos de vuestro Padre que está en los cielos, que hace salir el sol sobre malos y buenos y llueve sobre justos e injustos". (Mat., V. 44 y 45).

Los enemigos, que hemos de amar, se encuentran también más allá de nuestras fronteras, allende los mares.

Todo el Juicio final ha de girar en torno a la caridad; el hambriento, el sediento, el peregrino, el desnudo, el enfermo, el preso puede muy bien ser un extranjero; los pecadores de omisión "irán al suplicio eterno".

Podemos suponer el juicio particular, al fin de nuestras vidas, semejante al juicio universal.

Mis profesores católicos me enseñaron una historia basada en el patriotismo nacionalista; no se ha dejado de infundir este sentido nacionalista a las juventudes españolas; me preocupa, por ello, grandemente, la historia que han de estudiar mis hijos.

"El mayor escándalo de los cristianos de los últimos siglos es la de unión de los que se que se llaman y son hermanos en Jesucristo e hijos de un mismo Padre.

Existen barreras nacionales que los mismos católicos han coadyuvado a construir, se enseña la historia a la juventud—aun por centos católicos—carácter nacionalista que hiere la unidad del Cuerpo Místico de Cristo, un católico patriota francés se encuentra más unido a un masón o comunista de su nación que a un católico español, al que tachará de ultimontano". (Raimundo Paniker, "Patria y Cristiandad", Documento núm. 8 de las "Conversaciones Católicas Internacionales", San Sebastián, 1951)

Patriotismo nacionalista, fruto de la Revolución francesa, y catolicismo son términos antagónicos desde muchos puntos de vista.

Nos hemos de acostumbrar a la simple consideración en cristiano de la persona humana; es decir, a la visión del hombre como hijo de Dios, hermano nuestro en Jesucristo, desnudo de nacionalidad.

Del hombre así considerado, debemos orientar nuestra mirada hacia la familia cristiana, sin parar mientes todavía en el espacio.

Ya asegurada, en cristiano, la visión del hombre y de la familia, podemos ascender a las patrias chicas y a las patrias grandes, vinculaciones naturales, orgánicas, de familias cristianas.

Y así, en este camino ascendente, llegaremos a las sociedades de Estados cristianos, a la CRISTIANDAD, meta suprema del catolicismo integral.

Alrededor de la persona humana, como centro universal, se han de ir abriendo diversos círculos, sin trazar, entre ellos, fronteras artificiales rompedoras de su continuidad; todos estos círculos concéntricos deben ser para el cristiano, patrias. La barrera nacionalista, infranqueable, desintegradora, rompe el orden cristiano hacia dentro, hacia el individuo, y hacia fuera, hacia la CRISTIANDAD.

Los cristianos, pues, del mundo estero no debemos tener patria, sino patrias, cuya suma ha de constituir, en común, la nueva CRISTIANDAD.

De «Cristiandad»

La labor de nuestros Sanitarios Coloniales

No hace falta verter demasiados argumentos para comprender que entre las funciones de mayor interés público y de alcance colonizador, tanto en los llamados Protectorados como en las auténticas Colonias, está la de orden profesional de Médico y la propiamente sanitaria; para el común de las gentes ambas funciones aparecen sinónimas, y en realidad ambas confluyen, en gran parte al menos, a idéntica finalidad: la de defensa de la salud del hombre, ya cuando favorecido por ese elevado don aspira lógicamente a conservarlo, o bien cuando

por haberlo perdido aspira a restablecerlo. En todo caso, habría que diferenciar uno y otro aspecto y aun los dos de conjunto, considerándolos en el aspecto individual o en el colectivo.

Para el natural de los países o regiones sometidas a la beneficiosa acción colonizadora o de mero mandato y protectorado, estos distinguos son inadecuados; su mentalidad, como la del hombre que vive en medio más civilizado y que no tiene especialmente hecha una formación singular en el sentido médico, apenas si alcanza a advertir tales di-

ferencias o distingos. Por lo común, lo que preocupa a uno y otro es la defensa de su salud cuando la ha perdido, pues la despreocupación natural que en torno a tales problemas se advierte en la totalidad de la humanidad, justifica incluso las anomalías de la conducta que llevan hasta la enfermedad, por las irregularidades comunes en la marcha de la propia vida, por alimentación irracional, excesos o defectos notorios en la actividad de todo género de funciones, fomento de vicios propios, sin querer convencerse de su nocividad, exposición voluntaria a contagios o al menos a peligros inminentes o posibles, etc., etc.

La actuación del médico práctico—general o especializado—que cuida del enfermo y labora por su curación (contribuyendo de una manera notable al restablecimiento de la salud perdida) es muy estimada siempre, cualquiera que sea el medio también e o social en que desarrolle su labor profesional.

Pero todavía lo es mucho más—o en tal alto grado, al—menos cuando pone su arte al servicio del hombre enfermo mas primitivo e inculto, de aquel que por sentirse más abandonado e impotente ante la enfermedad ve llegar hasta él a un hombre superior por su cultura y por sus posibilidades y técnica.

Además, en estos casos, en el ambiente o medio indígena, la labor del médico y su prestigio se ven fácilmente favorecidos por ese mismo primitivismo del hombre sobre que ha de actuar, cuya mente se impresiona extraordinariamente—ante la fuerza de demostraciones técnicas tangibles y por el elevado valor curativo de ellas y de drogas que totalmente desconocía. De ese modo, las drogas antipalúdicas diversas, cortando rápida y espectacular-

mente los mortificantes accesos febriles de paludismo leve pernicioso; la acción maravillosamente «blanqueante» de la medicación antisifilítica o antiplánica, que libra al paciente de las lesiones floridas y externas en el transcurso de horas casi; la esterilización que logran algunos fármacos modernos en la lucha contra la «enfermedad del sueño», y otras tantas terapéuticas de acción no sólo eficacísima, sino verdaderamente teatral, han permitido al médico en el medio de la colonización observar cómo su prestigio, y el de la Medicina en definitiva, se eleven ante la consideración del natural o indígena en grado verdaderamente insospechado.

Y si la labor colonizadora tiende sobre todo a colocar al indígena en condiciones de elevarse por cuenta propia, haciéndole participe de los avances y ventajas de la civilización y de la cultura moderna e instruirle en el sentido y normas de la doctrina religiosa que ha de liberar a su espíritu tanto del error como de la perdición definitiva, se comprende el influjo que el médico puede tener sobre aquel cuando acciúa favoreciéndole en problemas y conflictos tan interesantes, puesto que afectan al estimado de la salud y de la vida misma.

Toda función técnica y administrativa en el sentido de empresa colonizadora es importante e imprescindible sin duda alguna; pero la del médico y la del misionero lo son en altísimo grado, puesto que uno y otro son protagonistas y actores en las funciones más excelsas y trascendentales: cuidan y salvan la salud de cuerpo y alma, redimiendo al indígena de lacras y enfermedades materiales o físicas y de anomalías y defectos del espíritu incompatibles con una salud integral en

el aspecto higiénico y en el orden metafísico.

El médico y el misionero constituyen, sin duda alguna, por tales razones —tan imperiosas y efectivas— la base y fundamento de toda obra de colonización, cuando ésta persigue sobre todo la salvación del natural des-

valido y atrasado y cuando se mueve por móviles de auténtica caridad y de amor al prójimo. De esto sabemos bastante los españoles, por experiencia propia y dilatada.

Tomado de «La Medicina Colonial»

Junio — 1953 : Págs. 603 — 605.

INFORMACION CATOLICA MUNDIAL

¿Santo Libanés? Charber Makhlonf nombre todavía ayer desconocido, hoy atrae la opinión pública. Se trata de un monje católico del Líbano muerto en 1898 en olor de Santidad y cuya tumba, donde su cuerpo se conserva intacto, ha llegado a ser un centro de verdadera floración de milagros.

Un verdadero Lourdes o Fátima en pleno oriente. Ya se ha iniciado el proceso de su beatificación.

Religioso, alcalde en Inglaterra El P. Muthe Lynch Prior de los Carmelitas en Faversham (Inglaterra) acaba de ser elegido unánimemente alcalde de esa ciudad. Es el primer sacerdote alcalde desde la Reforma

El Congreso Internacional de la Infancia. En Constanza (Alemania) se tuvo del 4 al 9 de mayo el cuarto Congreso Internacional de la Infancia en el que se defendieron los derechos de la familia sobre el niño.

Monseñor Montini, Prosecretario de Estado de la Santa Sede, dirigió al Congreso en nombre de Su Santidad el Papa una carta en que decía: «En repetidas ocasiones el Padre Santo ha reafirmado el sagrado derecho del niño, (con demasiada frecuencia olvidado) a la vida misma aunque sea a costa de los más heroicos sacrificios y ha llamado también la atención sobre las normas de educación, frente a las pretensiones de los que quisieran eximir al niño de la autoridad de ley moral o, a la inversa, sojuzgar su conciencia mediante una presión extremada del poder gubernamental». Asistió como representante de España D. José Blat, quien saludó a los Congresistas en nombre de Don Victor García Hoz.

Se trató entre otras temas de los campamentos y la prensa infantil quedando acordado que la revista Española para niños «Trampolín» fuera la designada para los niños de España y de hispanoamérica.

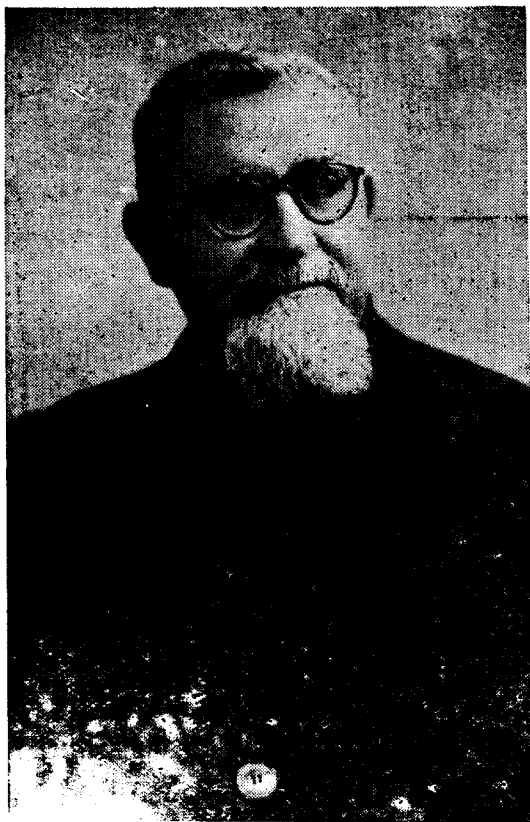
Películas para las Misiones. El Consejo General de la O. C. I. C. (Oficial Católica Internacional del Cine) se ha reunido este año en Malta. España estuvo allí representada por Don Pascaul Cebollada y por el No-Do y Hermic Films que representaron «A la paz de Dios» documental del Congreso Eucarístico de Barcelona y «Una Cruz en la selva» documental de estas Misiones de Guinea.

Acudieron representantes de veintidós países entre ellos varios misioneros de infieles. Se trató del cine misional y de las películas más propias para misiones.

Anastasio Bedate C. M. F.

La Iglesia Católica estorba en la China Roja

Por A. es. Vaz



Rvmo. P. José Fogued, C. M. F. Obispo de Tunki (China) verdadero héroe que sufrió un doloroso martirio hasta su expulsión de la China comunista.

Para los comunistas chinos, todos los que no participan de sus ideas, son acusados de imperialistas, enemigos del pueblo. Y bajo ese calificativo, son muchos los Misioneros católicos que después de penosas torturas físicas y morales, han sido expulsados del país como «espías» al servicio del imperialismo extranjero.

Esta es la fingida acusación para expulsar al Misionero. Pero la causa verdadera es otra muy distinta.

De sobra saben los secuaces de Moscú que el Misionero católico no es, ni puede ser, espía al servicio del imperialismo, ni enemigo del pueblo, por el que tanto se sacrifica.

La verdad de la persecución religiosa en China, es que la Iglesia Católica, con sus dogmas de la existencia de Dios, de la vida eterna., es el mayor obstáculo a la expansión del comunismo materialista y ateo. . . De aquí que la Iglesia sea el enemigo número uno del comunismo. Y que el afán de éste, sea acabar con Ella cueste lo que cueste.

Para confirmación de esta verdad oigamos lo que nos dice un Misionero Belga expulsado de China:

En uno de tantos interrogatorios a que fué sometido, entablóse el siguiente diálogo entre el juez y el reo:

- «—El Papa es un imperialista.
- Usted dispense, pero eso es falso
- ¿Es acaso comunista?
- No, ciertamente.
- Entonces, ¿qué puede ser sino imperialista?
- Hay una tercera clase de personas que no son ni lo uno ni lo otro
- Imposible. Actualmente el mundo está dividido en dos grupos: O se es comunista o imperialista.
- Con este supuesto, no cabe otra conclusión».

El juez intentó demostrarle esta tesis con el siguiente argumento: «A Norteamérica se la designa con las iniciales U. S. Ahora bien, el nombre en latín del Papa —Pius— termina con esas mismas letras. Saque la consecuencia.»

Confidencialmente, el juez manifestó al Misionero el verdadero motivo de su expulsión: «Le detuvimos a usted por fundar la Legión de María. Pero, este es un delito muy secundario. La verdadera razón es que queremos acabar de una vez para siempre con la Iglesia Católica».

Buen testimonio de ello nos pueden dar los Misioneros Claretianos expulsados del «paraíso rojo».

La Misión de Tunki, confiada al celo apostólico de los Hijos del Padre Claret, se ha visto privada de tan sacrificados operarios. Después de un largo martirio, han sido expulsados de China, por el «gravísimo delito» de llevar las almas a Cristo.

Los últimos en dejar ese infierno rojo han sido los Rdos. Padres José Fogued, Prefecto Apostólico y Agustín Rebollar, Superior religioso, junto con el Hermano José Torres.

Tuvieron que soportar durante largos meses sufrimientos físicos y morales. En viaje hacia la frontera y llegados a Shanghai a las tres de la madrugada, no se les consintió apartarse del andén un sólo momento durante las diez horas que tardó en llegar el tren. Gracias a la caridad de los Padres Agustinos Recoletos y Jesuitas, pudieron tomar un poco de alimento.

El Hno. Torres—conocidísimo hasta en las altas esferas por las obras sanitarias que dirigía—supo ganarse el

corazón de los Chinos, ejerciendo la medicina, por espacio de 16 años entre aquellas pobres gentes obreras y labriegas de Tunki. Ultimamente llegaba a curar de 400 a 500 pacientes cada día.

Ante esta sacrificada labor del Hno. Torres, las acusaciones lanzadas contra él y sus compañeros, no tuvieron eficacia. Hasta cuatro veces fracasó la preparación del proceso público contra los Misioneros.

Exacerbados los comunistas ante el fracaso de sus inventivas acusaciones, pusieron al Hermano ante esta disyuntiva: «O renuncias a tus opiniones religiosas y entonces podrás permanecer entre nosotros, o si no, tienes que salir de China».

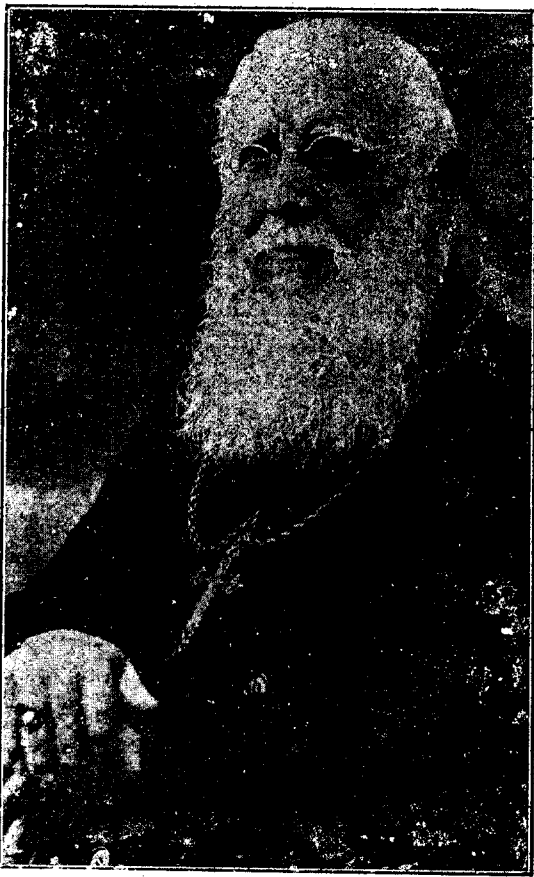
A los comunistas les interesaba la obra sanitaria del Hno. Torres, pero sus ideas religiosas eran incompatibles con las ideas comunistas.

Y aquellos católicos chinos se verán ahora, como rebaño sin pastor, expuestos a los lobos comunistas, que harán todo lo posible para hacerles perder la fe.

Eso es lo que pretenden los esbirros de Moscú; quitar del alma católica china, la idea de Dios y someterla a un materialismo esclavizador y antihumano. Sólo así lograrán la «liberación de las masas» y la refomación del «Paraíso Comunista».

Una oración por nuestros hermanos perseguidos.

Directores de "La Guinea Española"



Excmo. e Ilmo. P. Armengol Coll.
Fundador de la Revista
«La Guinea Española», el año 1903.

*1er. Director Rdo. Padre
Joaquín Juanola 1903—
1905.*

*Rdo. Padre Joaquín Juanola,
C. M. F. Con-fundador y Primer
Director de «La Guinea Espa-
ñola».*

*En sus manos nació y la vió des-
aparecer en breve, por motivos in-
confesables.*

*Al reaparecer el año 1907, re-
nunció al cargo de Director de la
misma, ocupando su lugar el insigne
Misionero Rdo. P. Marcos A-
juria, C. M. F.*

*Quelgan comentarios acerca de su
actividad como misionero y coloniza-*

*dor. Llegó a tan alto grado su preponderancia entre los bubis, que recibió
el honorífico título de Botuku Bubi, con derecho a todos los honores
de rigor, tributados a la persona real del Botuku.*

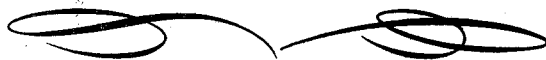


Rdo. Padre Marcos Ajuria, Misionero del Inmaculada Corazón de María, Director de la Revista «La Guinea Española» después del ilustre Misionero y Primer Director y Fundador de la misma Rdo. Padre Joaquín Juanola, de tan egregio historial guineano.

El Padre Ajuria fué nombrado por el Exmo P. Armengol Coll, primer Redactor jefe de la revista, y desde 1907 hasta 1918, desempeñó el cargo de Director de la misma. Del acierto con que la dirigiera durante esos años, son argumento los numerosos y bien orientados artículos que en la misma aparecieron, galanamente escritos, de actualidad y temas religiosos y coloniales sin distinción.

Más tarde fué trasladado a España donde fundó la Revista «El Misionero», revista misionarial que ha figurado siempre dignamente al lado de las revistas misionales españolas y extranjeras.

Murió víctima del sectarismo rojo — comunista el año 1936.

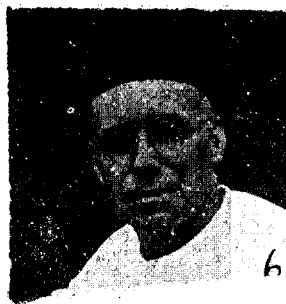


M. R. P. Ambrosio Ruiz, C. M. F. 1918—1944

Rdo. Padre Ambrosio Ruiz (Ruiz), Director durante más de veinticinco años de nuestra Revista. Durante su dirección ejerció gran influencia en ilustración y defensa de los intereses coloniales. Su estilo periodístico dió auge a la revista, que desde entonces se sentía orgullosa de presentarse semanalmente al público revestida con galas oratorias.

Conocedor profundo de las cuestiones coloniales fué durante largos años, consejero de nuestros Excelentísimos Gobernadores, quienes acudieron a él, en demanda de orientación y consejo.

«La Guinea Española», se honra hoy tributándole este pequeño homenaje, trayéndole a primer plano en la memoria de nuestros coloniales. Su destacada personalidad tuvo un relieve extraordinario hasta la hora de su muerte en España, en Mayo de 1949. Índice del aprecio que el público en general le profesaba, son los múltiples testimonios de condolencia que con motivo de su muerte recibieron en la Misión Católica, en la que a la sazón desempeñaba el cargo de Vice-Provincial.



Beatísimo Padre

EL R.

el R. Sr. D. Félix Arana, Director de
"La Revista" Guinea Española

y sus Colaboradores y Subscriptores
con ocasión de cumplirse los cincuenta
años de su publicación

humildemente postrados a los pies de Vuest
Santidad, suplican una especial Bendición
Apostólica en signo de celestiales favores

Illmo. Reverendo Don Félix Arana, Director de "La Revista" Guinea Española
En el Vaticano el 29 Sept. 1952.

+ D. Venini

Archiepiscopo

La Bendición Pontificia vertida al español, dice así:

El Santísimo Padre, accede benignamente a sus deseos.

Dado en el Vaticano, día 29-XI-1952.

 *D. Venini.*

Arzobispo de Guan

EL PAPA. NOS BENDICE



1903 - 1953



1944 - 1950

Rvdo. P. Adolfo Ortega, C. M. F.

Anterior director de «La Guinea española.» Su personalidad es bien conocida de nuestros lectores, Dirigió acertadamente nuestra revista durante 6 años. Desempeñaba al mismo tiempo los cargos de Profesor de Religión y Moral de la E. S. J.

Su vasta e indiscutible cultura, queda cristalizada en los innumerables artículos coloniales y literarios que fueron apareciendo durante su dirección a lo largo de las páginas de la Revista.

Actualmente desempeña el cargo de Profesor de Enseñanza Media en el Colegio «Corazón de María.» que los Misioneros regentan en la moderna y bella ciudad de Gijón. Gozó siempre de grandes simpatías en los medios coloniales.

Licenciado en Filosofía y Letras

siendo relevante su personalidad en las altas esferas sociales de la Colonia.

Rdo. P. FELIX DE VALOIS ARANA, C. M. F.

Director actual de nuestra Revista

Desempeña al mismo tiempo la cátedra de Religión y Moral de la Escuela Superior Indígena y el cargo de Intérprete Oficial del Gobierno de la Colonia. Se hizo cargo de la dirección en el mes de diciembre del año 1950.



Colaboradores actuales de

"LA GUINEA ESPAÑOLA"



R. P. Juan Francisco Pérez C. M. F.



R. P. Gil Guedan C. M. F.



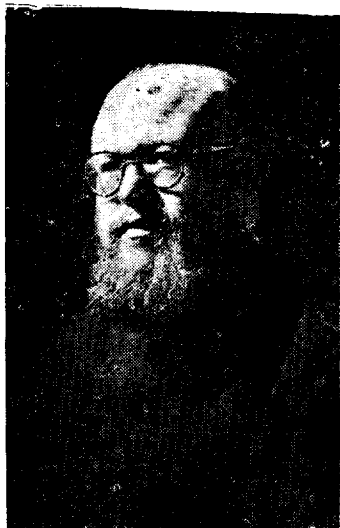
R. P. Francisco Gomez C. M. F.



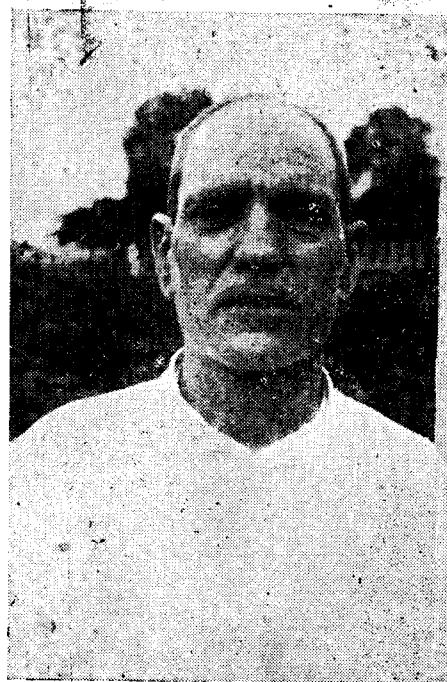
Rdo. P. Joaquín Sialo C. M. F.



R. P. José Parilla C. M. F.



R. P. Anastasio Bedate C M F



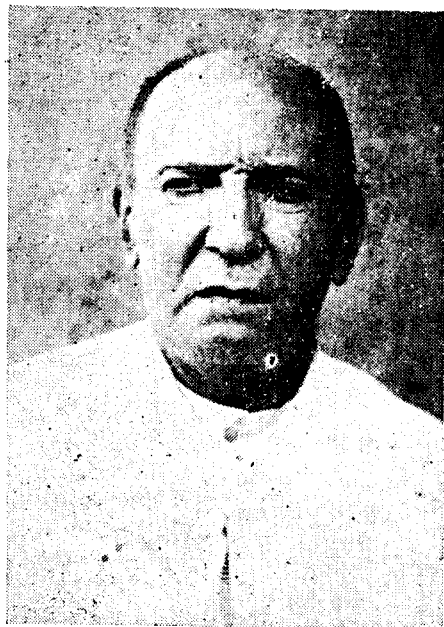
R. P. Juan Iglesia C. M. F.

Rdo. H.º Pablo Rodó, veterano Misionero Guireense, que el próximo día 15, festividad de la Asunción gloriosa de la Sma. Virgen, celebra las bodas de Oro de su Profesión Religiosa, emitida en Vich, el año 1903.

Felicitemos a tan ilustre Misionero que ha pasado casi toda su vida en estas misiones, derrochando energía en pro de la Patria y de la Orden a que pertenece. Su espíritu polifacético se ha manifestado más de relieve en lo referente al arte divino, al que se ha consagrado con grande empeño desempeñando en casi todas nuestras Misiones el cargo de Organista, con satisfacción de los fieles.

Es autor de diversos cantos que han llegado a ser populares en estas tierras coloniales

Que el Señor nos lo conserve.



Ilmo Padre Isidoro Abad, Misionero del Inmaculado Corazón de María, que el día 6 de los corrientes cumplió los sesenta años de Sacerdote, y en el mes de diciembre próximo cumplirá idéntica fecha jubilar de su salida de España rumbo a estas Misiones de Fernando Poo.

Salió de España el día 19 de diciembre de 1893 y arribó a estas playas fernandinas el día 21 de Enero 1894. Lleva en estas Misiones sesenta años de estancia ininterrumpida.

Actualmente reside en esta Casa Provincial de Santa Isabel.

El Gobierno Español premió su labor apostólica y colonizadora imponiéndole años atrás, la Cruz de Isabel la Católica que ostenta en su pecho.



Perfil Colonial

Nuevo Grupo Escolar en Santa Isabel.

El Servicio Colonial de Enseñanza cuenta en Santa Isabel con dos Grupos Escolares, destinados a cubrir las necesidades de la primera Enseñanza: el de « Ramón y Cajal » para varones y el de « Mercedes García Lizaso » para hembras.

A pesar del nombre glorioso que lleva, el Ramón y Cajal no pasa de ser unos modestos pabellones edificados para el Servicio de Correos y acondicionados provisionalmente para fines escolares. En cambio, el Mercedes García Lizaso fué proyectado ex profeso para este fin en el año de 1912, y consta de dos magníficas aulas que, durante varios decenios, han llenado cumplidamente su misión educadora.

Pero ahora, con el auge que ha tomado la Enseñanza, resultan insuficientes para albergar la numerosa población escolar de Santa Isabel, y además ni están bien de situación, ni reúnen las mejores condiciones de higiene y de espacio vital, tan necesarias para la salud y expansión de los escolares.

Esta necesidad, tanto tiempo sentida, de dotar a la Capital de la Colonia de locales adecuados para cumplir sus fines educativos, se está convirtiendo en realidad.

Por deseo expreso del Exmo. Sr. Gobernador General, D. Faustino Ruiz González se está procediendo a levantar en Santa Isabel un nuevo Grupo Escolar, que tendrá capacidad para 1,200 escolares de ambos sexos, y será muy semejante, en la grandiosidad y hasta en el nombre, al que está terminando de construir en Bata la Delegación de Asuntos Indígenas de aquel Distrito.

Para lugar de emplazamiento se ha elegido el solar propiedad del Patronato de Indígenas que está situado en las inmediaciones del Río Cónsul, frente a la Emisora de Radio Santa Isabel. La Elección ha sido acertada: el solar tiene espacio libre para los juegos y deportes escolares en las horas de asueto y descanso; el terreno queda alejado de las zonas céntricas y peligrosas de la ciudad por el tráfico, pero muy próximos a otros Centros pertenecientes al Servicio de Enseñanza, como la Escuela Superior y la nueva Dirección de Enseñanza, los cuales pueden constituir el núcleo de la futura « Ciudad Escolar de Santa Isabel ».

El edificio proyectado, cuya primera piedra fue puesta con toda solemnidad el 18 de julio pasado; consta de dos alas destinadas para aulas, la de la derecha para niñas, y la de la izquierda para niños, y una parte central de acceso a las aulas y patio de recreo; que estará vallado.

En la planta superior de ambas alas van sendas viviendas amplias y bien acondicionadas, para los Directores titulares del Grupo. En las fachadas principales de las dos alas laterales irán unos salientes de cuatro metros, en donde se emplazarán los despachos, escaleras de acceso a las viviendas y cuartos de material, de la Directora y Director respectivamente. El conjunto del nuevo edificio, incluido el patio de recreo, ocupará una superficie de 2.454,40 m², siendo la superficie a edificar de 1.549,78 m², quedando una superficie de patio para recreo de 812,62 m².

Lleva la ejecución de las obras adjudicadas mediante concurso, el conocido Contratista Sr. Santana. El presupuesto parcial del Ala Derecha, que es la que se edifica en la actualidad y que comprende los capítulos correspondientes movimiento de tierras, hormigones y albañilería, asciende a 454.749 pesetas;

El Patrono de los automovilistas.

Con motivo de la festividad de San Cristóbal, cuya imagen se venera en uno de los altares laterales del Santuario Claret el Domingo 26 de julio organizado por un grupo de entusiastas dirigidos por el P. Moisés del Rey se celebró un brillante desfile--procesional en honor del glo-

rioso Patrono de los chóferes y conductores mecánicos con extraordinaria asistencia de los más variados vehículos, procedentes de la ciudad y del campo.

Pese a la novedad del festejo, el desfile de coches por las calles más céntricas de Santa Isabel resultó éxito de organización y de concurrencia, y como estímulo para superarse en años venideros, se habla de establecer una Asociación religiosa-deportiva que mantenga la devoción a San Cristóbal de la que podrán formar parte los numerosos virtuosos del volante que residen en nuestra Capital y poblaciones cercanas.

Los números más llamativos de la fiesta fueron la Misa Solemne celebrada a las nueve y media de la mañana ante la imagen del Santo, y el desfile automovilístico de la tarde que saliendo a las cinco en punto, de la Jefatura de Industrias, recorrió a paso lento de procesión las calles y plazas más importantes de la población.

Rompía la marcha una sección de seis motoristas dotados de flamantes máquinas; venían a continuación la imagen de San Cristóbal entronizada en artística carroza, la Banda de música de la Guardia Colonial alegrando con sus ecos el paso de la columna motorizada, los coches de los señores Presidentes de la Delegación de Asuntos Indígenas y del Consejo de Vecinos, donde iban los miembros del Jurado; y detrás una vistosa caravana de ciento cincuenta vehículos entre turismos, camiones tractores y bicicletas que desfilaron con buen orden ante la mirada complacida del público dominiguero, que llenaba las calles.

Los premios y la bendición final.

Para dar carácter a la fiesta y estimular el ingenio de propietarios y conductores, con la debida antelación, se anunció por la Prensa y Radio locales la entrega de premios bajo las siguientes

condiciones:

- Premio 1º. A los dos conductores, europeo e indígena que tuvieran el carnet más antiguo expedido en la Colonia.
- Premio 2º. Al vehículo automóvil más antiguo.
- Premio 3º. Al la motocicleta más adornada.
- Premio 4º. Al coche turismo más adornado.
- Premio 5º. Al camión mejor presentado.

Al terminar la religiosa cabalgata, los vehículos que habían tomado parte en la procesión formaron en dos filas en la calle de Juan Fontán. El jurado calificador, integrado por los señores Delegado de Asuntos Indígenas, Presidente del Consejo de Vecinos, Ingeniero Jefe de Obras Públicas, Rdo. P. Manuel Solanilla y D. Manuel Gordo, concedió valiosos premios a los siguientes señores: a D. Policarpo Ontanillas que presentó el carnet núm. 224 y al indígena Santiago Koker que presentó el carnet núm. 2069, a D. Augusto Cabrera por su coche que llevaba la matrícula T. E. G. -- 102, a los turismos de D. Guillermo Gonzáles y de D. Manuel Valverde bellamente engalanados.

a la motocicleta T. E. G. -- 2545, propiedad de D. Raúl Alcaraz; al camión titulado «Cosas de Guinea», propiedad de del Sr. Navarro y un accésit para la Escuela de Conductores Indígenas que dirige el Sr. Rodríguez Quintana.

Se había anunciado al público que la bendición de los coches se tendrá junto a la Cruz de los Caídos en los jardines de Punta Fernanda. Las intensas lluvias de los últimos días pusieron intransitable la calzada del paseo, obligando a realizarla en la calle de Juan Fontán que está próximo al Santuario.

Con la bendición litúrgica, impartida por el P. Moisés del Ray, se dió por terminada la cabalgata de San Cristóbal, que ha dejado gratos recuerdos.

El Hotel—Restaurante de la Rosaleda.

El día 28 del corriente mes de agosto tendrá lugar en el Consejo de Vecinos de esta Capital la subasta para la ejecución de proyecto de Hotel—Restaurante en el solar del edi-

ficio de la Rosaleda.

La obra se adjudicará a la proposición más ventajosa, resolviéndose el empate, en su caso, por pujas a la llana y en último término por sorteo. El tipo de licitación será de setecientos diez y ocho mil doscientas treinta y dos pesetas.

Noticias cortas. En los presupuesto del Consejo de Vecinos de Santa Isabel venía figurando una fuerte partida de dinero, destinada a mejorar y ampliar la red del alumbrado público de la ciudad. Los trabajos están en marcha, y en las calles de Jordana, General Mola y otras varias mas, hemos podido admirar las nuevas farolas, cuya instalación ha de contribuir notablemente a la iluminación y embellecimiento de la capital.

En La motonave «Ciudad de Sevilla» llegó para la Empresa «Transportes Reunidos» de Santa Isabel dos Camiones, marca Dodge de seis toneladas, último modelo. Después de carrozados convenientemente en el Taller de la Empresa, serán destinados al servicio público de viajeros en las líneas Santa Isabel—Botonós o Santa Isabel San Carlos.

En los talleres que la Misión Católica tiene en esta Capital se está montando una nueva máquina de imprimir, tipo plana—horizontal. Terminado el montaje, que esperamos será pronto y rápido, entrará inmediatamente a prestar servicio.

En la última decena de julio salió de Barcelona el vapor «Rioja» con carga para la Colonia.

Francisco Gómez C. M. F.

Administración Principal de Correos

Premio de mil y quinientas pesetas para cartillas de «Nacidos»

Gustosamente accedemos al deseo expresado a esta Dirección, por nuestro buen amigo Sr. Avalos, Administrador Principal Acetal de Correos de dar o la publicación para estímulo de nuestros indígenas el siguiente escrito relativo a la concesión de premios a «Nacidos» de la Caja Postal de Ahorros, en el sorteo celebrado en el presente año 1953.

En ejecución de las disposiciones vigentes para premios y estímulo de la virtud del ahorro, la Caja Postal ha procedido al sorteo de las cantidades destinadas a engrosar las cartillas abiertas a los nacidos durante el año 1950. La suma distribuida en el sorteo se eleva a quinientas cuarenta y siete mil pesetas.

Nos complace dar publicidad a tal manifestación de una saludable política de ahorro, con la que se secundan las consignas de S. E. el Jefe del Estado en favor de la previsión.

En el sorteo celebrado en la Administración General de la Caja Postal de Ahorros han correspondido a estos Territorios los siguientes premios.

Salvador Raso Bijeri.	Santiago de Baney.....	1.000,
Leonor Ngua Bilogo.	Santa Isabel.....	500,
Veronica F. Esomeye.	Eufamen Fata.....	500,

Y un premio de cuarenta y seis pesetas a cada una de las demás cartillas expedidas a nacidos el año 1950.

Actualmente continuará teniendo lugar tal distribución de premios en favor de aquellas cartillas de «Nacidos» en las que se hiciere por los familiares del titular alguna imposición dentro de los dos años siguientes al de su nacimiento.

Santa Isabel, 23 de julio de 1953.

El Administrador Principal Acetal,
Rafael Abalos Arenas

SAUDADE

Tres venerandos Coloniais que em curto espaço entregaram a alma a Deus a saber:—Don Eloy Estrada; meu primeiro Patrao nestes Territorios Espanhois—Senhor Bernardino C. Moreira; Don Eladio Lahoz

Esta feiticeira e Esmeraldada Ilha os cativou e prendeu e mo os seduzio ou fascina ram suas Preexcelsas Esposas a quem DEUS os dotou de filhos a Pais, de Pais a «A-BUELOS» avos. Por consequencia, seguiram as leis de Cristo, auxiliados por a sua Divina Graca. Pertencem á Estirpe das que homenagiaram Salazar como as adjetivou Sua Eminencia Cardeal Patriarca de Lisboa — Dom Manuel C. Rejeira: — «

Que nos coracoes das Mais estava a Fé, a Virtude, a Dedicacao, a Ternura, se é certo que no regaco feminino se tempera o aço do caracter do Homem, está a quente, a doce Forja do Valor Nacional».

Esta Ilha é de facto «Formosa» «pois que, na propria noite, o verde e o azul nao desaparecem sob o luar ou sob a negrura da noite tropical.

O azul do ceu e do mar e o verde da selva e das frondosas plantacoes enchem — nos a Alma de variadas cores; e, por isso, mesmo quando a noite cai apressada, como se chegassem sempre tarde, o azul e o verde dos horizontes continuam visiveis aos nossos olhos.

Estes tres dinamicos do sonho á realidade, com vontade de Hercules de quem quer vencer, sem olharem aos vendavais onhorrados, as agruras da vida, lutaram, conseguindo por seu proprio esforço ou Dinamismo um lugar de destaque — tanto para os honrados Iniciadores e Coloniais da velha guarda, como para os seus duridos Herdeiros, que, creio bem, por os principios e educacao recebida, farao por conservar e manter o honrado nome herdado «Intachable» que seus maiores te deixaram.

Darao o autentico valor ás noites negras como Breu e ás Estrelas pintadas de prata pulida no Ceu que brilham, parece arder e cintilar.

As noites passam; ouve — se a alvorada trinada á porfia dos Gulos sobre os cafés e cacaus. A alva desponta com o rocio matutino. Acorda o esforço decada hora pelopdo de cada dia e pela luta da Colonizacao.

Toca a formár. Vem o «Eoy» com o café — quinina ou Tépé. Inicie -- se os trabalhos. Pouco depois do radioso Sol nascer, a vida agricola é Alagridade, é uma epopeia de energia e uma consagracao da luta para viver.

Por toda a Ilha desenvolve -- se a existencia com praceres e tristeza com desgostos a mistura, onde se baila e canta, onde se baila e chora, por vezes, com as febres e o renitente paludismo. Tudo isto por Eles passou.

O Venerando Don Eloy Estrada, velhissimo Colonial, tendo conhecido primeiro o Nosso S.Tomé, donde deixou Afectuosas Amisades devido á sua Afabilidade e sua reputada conduta.

A vida do Exmo Senhor Moreira, foi a concretizacao VIVA de um autentico Colonial com vontade de Ferro de quem quer vencer, como o soldado Patriota que quer vencer, a Batalha em defesa de Sua Patria e Mae, sem se importar das febres Filaria Paludismo -- como o Soldado nao se emporta das Balas inimigas. Foi um caritativo de verdadeiro Cristao cheio de compreensao, bondade, docura, inexcelsas ao despreendimento. Humilde impressionante; confianca plena na Providencia divina. Eis, aqui, os adjectivos que sem favor merece; sao reconhecidos por um seu Ex empregado com 24 años de Colonia

Tal foi a sua simplicidade e bondade que, apesar de CHLFE, nao se importou de autorizar os casamentos com os seus Gerentes ás suas prendadas e Preexcelsas filhas. Por consequencia, estes predicados reflectidos na sua Vida, fazem dele uma licao deslumbrante perante certos Seres cheios de Imperialismo — Egoistico —.

Chamado por Seu Irmão Joaquim, resolveu vir em 1903, onde trabalhou titanicamente até 1919. Em 1926, veio em inspecção, regressando novamente a Portugal.

Dai seguiu dando suas Dinâmicas ordens aos seus Gerentes. Devido ao zelo que dois gerentes demonstraram em defender seus entereces, hoje, estão ligados á Família por ol Casamento, Distinguidos Amigos e Senhores Antonio Nunes Teixeira; Wenseslau Ferreira. Tal o carinho e acerto dos Seus Genros como do Actual e Meu Antecessor—Velho e Dedicado Amigo Benjamin Ferreira, continua a ser e mantem o bem aplicado nome de B O M J A R D I M. Este Gerente se mantem há 23 anos: Unica casa que serviu até hoje.

O passado da sua vida dá -nos a licação magnífica, que urge ser lembrado por os Seus para que não termine tao nobre Dinastia. Tao Humilde, que a Educacao, Bondade o f e S E N H O R, ficando bem pela sua firmura e delicadeza de Sentimentos entre os Lusitanos e Incansaveis Velhos Coloniais desta Tao Linda Ilha Espanhola.

Pois que, mais é de louvar os que singraram nesse tempo por desconhecerem —Camilo— oes ode velha tonelagem que Nósso Procer Governador Geral Exmo Senhor doo Faustino Ruiz Gonzales, se dignou proporcionar á Colonia e á Agricultura destes Territorios assim como ao Continente, pois que até, Eu, apesar de un Arrendatario consegui um de cinco toneladas. Não só isto como desconheciam o que eram Estradas (Carreteras) para com mais facilidade poedermos atenderos trabalhos agricolas e transporte de Pessoal como, a mim e tantos outros, que temos os alquileres distanciados.

Não era pretencioso. Quando fui a Sua acolhedora casa, apos a Ceia, mandou uma das suas preñdadas filhas tocar Piano para um pouco de exhibicao coreografica.

Claro como vinha par seu empregado, recosei--me-- ao que esse Senhor contestou:— Aqui não há itiquetas; não faça serimonias. Á face de insistir, obedeci.

Seus filhos todos casados, sendo os seus lares rodeados de Serafins, onde reina a lei de Deus pelo exemplo e Virtudes Cristas dos seus Preexcelso Pais.

Exmo. Senhor Lahoz:— Este nobre Senhor, também foi um Agricultor que marcou não só na Agricultura como no Comercio em Santa Isabel. Sob sua direcção é que pri-
piou a desboscar a finca Rosita — Batikopo).

Tendo varios gerentes á frente dos trabalhos. Porem, há a destacar o Colonial da Velha Guarda. — Senhor José Arsuaga — que levantou e restaurou a dita fino com a sua vasta e acertada pratica, tanto em café como em cacau.

Sempre ouvi dizer bem do Exmo. Senhor Lahoz, se bem poco convivi com o dito Senhor. Por tal que Deus o ponha no Ceu como merece e que seus preclarissimos filhos sigam o nome honrado que de Seus Saudosos pais cherdaram.

Botonos, Julho — 1953—.

José Marques.

Imprenta de los Misioneros - 1953

